

**TEDURA**

# Camping Insektenfalle 2er-Set Piège à insectes de camping, kit de 2

Art.-Nr. 241133



**BETRIEBSANLEITUNG  
MODE D'EMPLOI**

CH-IMPORTEUR: MAX TRADA AG · CHURERSTRASSE 82 · CH-8808 PFÄFFIKON / SZ

**03 – 08    BETRIEBSANLEITUNG**

**09 – 14    MODE D'EMPLOI**

## **INHALTSVERZEICHNIS**

---

- 4 Wichtige Sicherheitshinweise
- 5 Gerätebeschreibung
- 5 Funktionsweise
- 5 Vor der Inbetriebnahme: Gerät laden
- 6 Inbetriebnahme
- 6 Reinigung
- 7 Entsorgung · Garantie
- 8 Technische Daten

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde

Wir gratulieren Ihnen zum Kauf dieser praktischen Insektenfalle, die Ihnen in Räumen sowie im Freien Schutz vor Mücken und Insekten bietet.

Bitte lesen Sie vor der Montage und Inbetriebnahme diese Gebrauchsanleitung aufmerksam durch, um sich mit Ihrem neuen Gerät vertraut zu machen und maximale Betriebssicherheit zu erzielen. Besonders müssen die Sicherheitsbestimmungen berücksichtigt werden, um Unfälle und Schäden zu vermeiden. Wir empfehlen, die Anleitung zum späteren Nachlesen sorgfältig aufzubewahren.

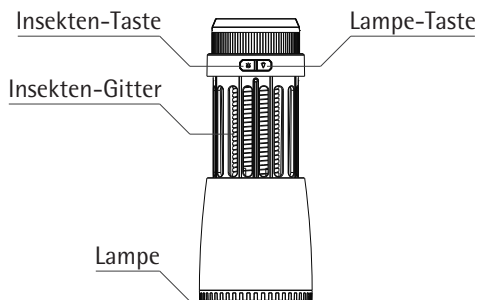
## **WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE**

---

- Die Lampe wird während des Gebrauchs heiss! Berühren Sie die Lampe deshalb nach dem Gebrauch nicht mit ungeschützten Händen, da sie Verbrennungen verursachen kann. Warten Sie, bis die Lampe abgekühlt ist oder tragen Sie Grillhandschuhe.
- Das Insekten-Gitter steht unter Strom, solange die Insekten-Funktion eingeschaltet ist. Deshalb das Insekten-Gitter niemals berühren!
- Wenn die Lampe nicht wie beschrieben verwendet wird, besteht die Gefahr, dass Personen verletzt und Sachen beschädigt werden.
- Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen, Dampf oder ätzenden Gasen verwenden.
- Halten Sie das Gerät von brennbaren Gegenständen wie Papier, Kleidung oder anderen entflammaren Materialien fern.
- Stromschlaggefahr: Berühren Sie die Lampe nicht mit den Fingern oder Händen und stecken Sie keine Gegenstände in die Lampe, solange sie eingeschaltet ist.
- Gerät niemals mit Wasser oder einer anderen Flüssigkeit besprühen. Zur Reinigung ausschliesslich die mitgelieferte kleine Bürste verwenden.
- Gerät ausser Reichweite von Kindern aufbewahren.

## GERÄTEBESCHREIBUNG

---



## FUNKTIONSWEISE

---

- Dank des speziellen Lampendesigns ist die Lichtverteilungskurve der LED mit der einer Glühlampe vergleichbar. So bietet diese Lampe effiziente LED-Technologie kombiniert mit dem Design einer klassischen Glühbirne.
- Das violette Licht unter dem Insekten-Gitter lockt mit speziellen Wellenlängen Insekten an. Kommt das Insekt mit dem unter Strom stehenden Gitter in Berührung, wird es durch einen Stromschlag getötet.

## VOR DER INBETRIEBNAHME: GERÄT LADEN

---

- Laden Sie jede Lampe mit dem mitgelieferten USB-Ladekabel.
- Die Ladedauer beträgt ca. 2–3 Stunden.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät ausgeschaltet ist, solange Sie es laden.
- Solange das Gerät lädt, leuchtet die Ladeleuchte rot. Sobald das Gerät voll geladen ist, erlischt die Ladeleuchte.
- Benutzen Sie nur das mitgelieferte Ladekabel zum Laden des Geräts. .
- Sobald das Gerät geladen ist, entfernen Sie das Ladekabel.

## INBETRIEBNAHME

---

- Sie können das Gerät sowohl in Räumen als auch im Freien benutzen.

### ■ LICHT-FUNKTION:

- Lampe-Taste 1x drücken: Lampe ist eingeschaltet (volles Licht)
- Lampe-Taste 2x drücken: Lampe wechselt auf schwaches Licht
- Lampe-Taste 3x drücken: Lampe blinkt
- Lampe-Taste 4x drücken: Lampe ist ausgeschaltet

### ■ INSEKTEN-FUNKTION

- Insekten-Taste 1x drücken: Insekten-Funktion ist eingeschaltet (Insekten-Gitter steht unter Strom)
- Insekten-Taste 2x drücken: Insekten-Funktion ist ausgeschaltet

### ■ WICHTIGE HINWEISE

- Sie können beide Funktionen gleichzeitig einschalten, oder nur eine der beiden Funktionen.
- Bei Nacht ist die Insekten-Funktion effektiver als bei Tag. Damit die Insekten-Funktion am besten funktioniert, sollte die Lampe entfernt von anderen Lichtquellen aufgestellt werden.
- Zur Reinigung des Insekten-Gitters verwenden Sie die mitgelieferte Reinigungsbürste.

## REINIGUNG

---

- Sie sollten die Insektenfalle regelmässig, mindestens einmal im Monat reinigen, dies verlängert die Lebensdauer, beugt einem Brand vor und sorgt für einen effizienten Betrieb.
- Sorgen Sie dafür, dass das Gerät nicht mehr am Stromkreis hängt, also das Ladekabel abgezogen ist. Das Gerät muss ausgeschaltet und abgekühlt sein, sonst steht das Gitter unter Stromspannung.
- Mithilfe der mitgelieferten Reinigungsbürste können Sie das Gerät und das Insekten-Gitter reinigen.
- Sie können das Gerät auch mit einem leicht feuchten Tuch reinigen, wenn es vom Stromnetz getrennt ist. Danach das Gerät wieder trocknen.

## ENTSORGUNG · GARANTIE

---

### ■ ENTSORGUNG

- Ausgediente Geräte müssen unbrauchbar gemacht werden und dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Bitte bringen Sie Ihr Gerät in die nächste Wertstoff-Sammlung, damit recyclebares Material wieder verwendet wird und Ihr Gerät einer umweltgerechten Entsorgung zugeführt wird. Entfernen Sie dazu vorab das Ladekabel vom Gerät.



### ■ ENTSORGUNG DES AKKUS

- Dieser Akku entspricht der neuesten Technologie und wird Ihnen viele Jahre gute Dienste erweisen. Da Akkus allerdings auch für die Umwelt gefährliche Substanzen enthalten, darf er nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden.
- Bevor Sie die Insektenfalle entsorgen, entnehmen Sie den Akku. Bringen Sie den Akku zu einer Wertstoff-Sammlung, damit er recycled werden kann bzw. umweltgerecht entsorgt wird.



### ■ GARANTIE

- Das Gerät hat zwei Jahre Garantie ab Verkaufsdatum. (Rechnung aufbewahren!)
- Schäden die von falschem Gebrauch herrühren fallen nicht unter die Garantieansprüche.

**TECHNISCHE DATEN**

---

<b>Modell</b>	Tedura Camping Insektenfalle 2er-Set
<b>Art.-Nr.</b>	241133
<b>Leistung</b>	5 W
<b>Batteriekapazität</b>	1800mAh
<b>Eingangsspannung/Strom</b>	5V/1A USB
<b>Ladedauer über USB-C-Eingang</b>	ca. 2–3 Stunden
<b>Schutzklasse</b>	IPX4
<b>Erfüllt EU-Vorschriften</b>	Ja
<b>Zertifiziert</b>	CE
<b>Produkt-Garantie</b>	2 Jahre

Technische Änderungen vorbehalten.



## SOMMAIRE

---

- 10 Consignes de sécurité importantes
- 11 Description de l'appareil
- 11 Fonctionnement
- 11 Avant la mise en service : charger l'appareil
- 12 Mise en service
- 12 Nettoyage
- 13 Elimination et garantie
- 14 Caractéristiques techniques

Chère cliente, cher client

Nous vous félicitons pour l'achat de ce piège à insectes pratique, qui vous offrira une protection contre les insectes aussi bien à l'intérieur qu'à l'extérieur.

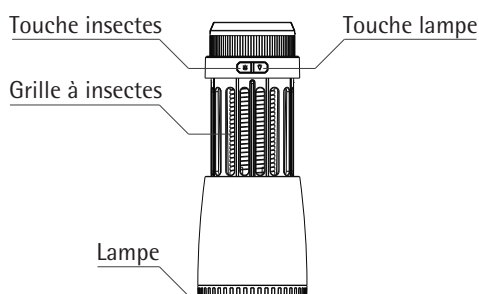
Veuillez lire le mode d'emploi attentivement avant le montage et la mise en service pour vous familiariser avec votre nouvel appareil et garantir ainsi une sécurité de fonctionnement optimale. Veuillez particulièrement respecter les consignes de sécurité pour éviter tout accident ou endommagement. Nous vous recommandons de conserver le mode d'emploi pour pouvoir le consulter ultérieurement.

## **CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES**

- La lampe devient chaude lorsqu'elle est utilisée ! C'est pourquoi vous ne devez pas effleurer la lampe après son utilisation sans mettre de protection sur vos mains afin d'éviter des brûlures. Patientez jusqu'à ce que la lampe soit refroidie ou mettez des gants de barbecue.
- La grille à insectes est sous tension lorsque la fonction insectes est activée. C'est pourquoi vous ne devez jamais effleurer la grille à insectes !
- Si la lampe n'est pas utilisée comme décrit dans ce mode d'emploi, risque de dommages corporels ou matériels.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur, de vapeurs ou de gaz toxiques.
- Tenez l'appareil à l'écart d'objets inflammables comme du papier, des vêtements ou autres matériaux inflammables.
- Risque d'électrocution : N'effleurez pas la lampe avec vos doigts ou mains et n'introduisez pas d'objets dans la lampe lorsqu'elle est en marche.
- Ne vaporisez jamais d'eau ou autre liquide sur l'appareil. Utilisez exclusivement la petite brosse fournie pour le nettoyage.
- Rangez l'appareil hors portée des enfants.

## DESCRIPTION DE L'APPAREIL

---



## FONCTIONNEMENT

---

- Grâce au design spécial de la lampe, la courbe de répartition de la lumière des LED est comparable à une ampoule électrique. Cette lampe offre ainsi une technologie LED efficace combinée à un design d'une ampoule classique.
- La lumière violette sous la grille à insectes attire les insectes grâce aux longueurs d'ondes spéciales. Lorsque l'insecte effleure la grille qui est sous tension, il est électrocuté.

## AVANT LA MISE EN SERVICE : CHARGER L'APPAREIL

---

- Chargez chaque lampe avec le câble de charge USB fourni.
- La durée de charge est d'environ 2 à 3 heures.
- Prenez soin que l'appareil soit éteint lorsqu'il est en charge.
- Lorsque l'appareil est en charge, le voyant de charge s'allume en rouge. Dès que l'appareil est entièrement chargé, le voyant s'éteint.
- Utilisez seulement le câble de charge fourni pour charger l'appareil.
- Débranchez le câble de charge dès que l'appareil est chargé.

## MISE EN SERVICE

---

- Vous pouvez utiliser l'appareil aussi bien à l'intérieur qu'à l'extérieur.

### ■ FONCTION LUMIERE :

- Appuyez 1 fois sur la touche lampe : La lampe est activée (lumière pleine)
- Appuyez 2 fois sur la touche lampe : La lampe passe sur une lumière faible.
- Appuyez 3 fois sur la touche lampe : La lampe clignote.
- Appuyez 4 fois sur la touche lampe : La lampe s'éteint.

### ■ FONCTION INSECTES

- Appuyez 1 fois sur la touche insectes : La fonction insectes est activée (la grille à insectes est sous tension).
- Appuyez 2 fois sur la touche insectes : La fonction insectes est désactivée.

### ■ REMARQUES IMPORTANTES

- Vous pouvez activer les deux fonctions parallèlement ou seulement une des deux fonctions.
- La nuit, la fonction insectes est plus efficace que le jour. Pour que la fonction insectes fonctionne le mieux possible, la lampe doit être placée le plus loin possible d'autres sources de lumière.
- Pour le nettoyage de la grille à insectes utilisez la brosse de nettoyage fournie.

## NETTOYAGE

---

- Nous vous recommandons de nettoyer régulièrement le piège à insectes, au moins une fois par mois. Cela prolonge la durée de vie de l'appareil, prévient les incendies et assure un fonctionnement efficace.
- Prenez soin que l'appareil ne soit plus branché à un circuit électrique, c'est-à-dire que le câble de charge soit débranché. L'appareil doit être éteint et refroidi, sinon la grille est sous tension électrique.
- Vous pouvez nettoyer l'appareil et la grille à insectes avec la brosse de nettoyage fournie.
- Vous pouvez également nettoyer l'appareil avec un chiffon légèrement humide lorsqu'il est débranché. Séchez ensuite à nouveau l'appareil.

## ELIMINATION ET GARANTIE

---

### ■ ELIMINATION

Les appareils qui ne servent plus doivent être rendus inutilisables et ne doivent pas être jetés avec les déchets domestiques. Veuillez apporter votre appareil à la prochaine déchèterie, pour que les matières recyclables puissent être réutilisées et que votre appareil soit éliminé en respectant les normes anti-polluantes.



### ■ EVACUATION DE LA BATTERIE

- Cette batterie est au niveau de la technologie récente et vous servira pendant plusieurs années. Néanmoins, les batteries contiennent des substances dangereuses pour l'environnement et ne doivent pas être jetés avec les déchets domestiques.
- Avant de mettre votre piège à insectes au rebut, retirez la batterie, cachez les bornes de la batterie avec une bande adhésive robuste et apportez-la dans un centre de recyclage afin qu'elle soit recyclée et mise au rebut en respectant l'environnement.



### ■ GARANTIE

- Votre appareil a une garantie de deux ans à partir de la date d'achat. (Conservez la facture !)
- Les dommages résultant d'une mauvaise utilisation ne sont pas couverts par la garantie.

**CARACTERISTIQUES TECHNIQUES**

---

<b>Modèle</b>	Piège à insectes de camping, kit de 2, Tedura
<b>No. d'article</b>	241133
<b>Puissance</b>	5 W
<b>Capacité de la batterie</b>	1800 mAh
<b>Tension/ Electricité</b>	5V/1A USB
<b>Durée de charge via l'entrée USB-C</b>	env. 2-3 heures
<b>Classe de protection</b>	IPX4
<b>Conforme aux directives UE</b>	oui
<b>Certifié</b>	CE
<b>Garantie produit</b>	2 ans

Sous réserve de modifications techniques.

